

KOHO

TONO

広報遠野

10

2016
No.136

広報遠野は「永遠の日本のふるさと遠野」
の元気を発信する総合情報誌です。

フォトレポート

日本のふるさと

遠野まつり

イベント情報

市立博物館秋季企画展
堀尾正明文化講演会

一挙紹介！市からのお知らせ
平成27年度決算報告
まちづくり指標公表 ほか

ターンズ

福寄 順子さん
(千葉県出身、東穀町在住)

青春のトーク

別所 由貴さん
(遠野病院看護師)

特集

台風10号
直撃

綴じ込みチラシ

遠野市民芸術祭



10・11_ 2日目は遠野郷八幡宮の境内で開催。写真は遠野の馬事文化を象徴するやぶさめ。人馬一体の妙技に、詰め掛けた観客は息を飲んだ

10



14

13

12

11



15

12・13・14・15・16_ 郷土芸能団体にとってはハレの舞台である馬場巡り。多彩な団体が練り歩き、日頃の継承活動の成果を馬場いっばいに披露。また、参加者は台風10号の被害からの一日も早い復旧を八幡様に祈った 17_ 見よう見まねで踊る子ども。郷土芸能の未来の担い手に、観客から温かい拍手が送られた



17



16

広報担当が撮影し、本号に掲載しきれなかった写真は、市ホームページで紹介しています。

遠野市 遠野まつり写真



4



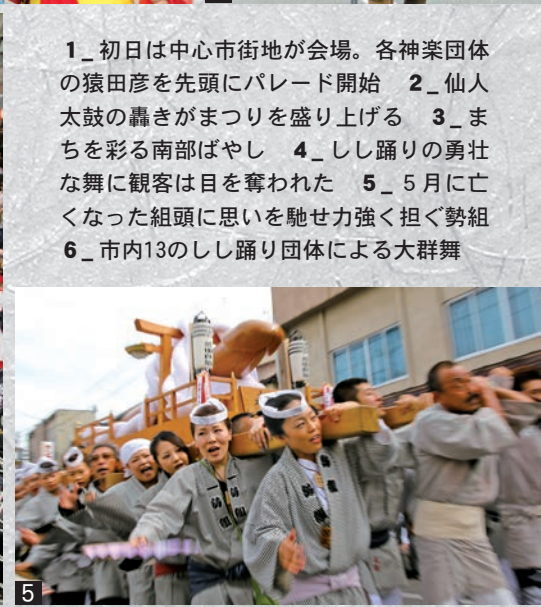
3



1



6



5

1_ 初日は中心市街地が会場。各神楽団体の猿田彦を先頭にパレード開始 2_ 仙人太鼓の轟きがまつりを盛り上げる 3_ まちを彩る南部ばやし 4_ しし踊りの勇壮な舞に観客は目を奪われた 5_ 5月に亡くなった組頭に思いを馳せ力強く担ぐ勢組 6_ 市内13のしし踊り団体による大群舞

日本のふるさと 遠野まつり

「日本のふるさと遠野まつり」(同実行委員会主催)は9月17・18の両日、遠野駅前通り周辺と遠野郷八幡宮境内で行われました。今年延べ9400人が参加し、郷土芸能の継承活動の成果を堂々と披露。市内外から駆け付けた観客は、遠野が一年で最も光輝く瞬間に目を奪われました。



8

7_ 夜の部の郷土芸能共演会では、駅前通りを舞台に各団体が得意の演目を披露した 8_ 蔵の道広場では夜神楽が行われ、幻想的な舞台が繰り広げられた 9_ 夜の南部ばやしは、より一層艶やかに



7



9



綴じ込みチラシ

両面チラシを綴じ込んでいます。ハサミで切ってから会場にお持ちください。

第11回 遠野市民芸術祭

Tono Citizen Art Festival

開会式

平成28年 **10月29日(土)**
午前8時45分～
(開場8時15分)

場 所：市民センター大ホール
料 金：舞台合同発表会の入場券が必要です

合同茶会

平成28年 **10月23日(日)**
午前10時～午後3時
場所／市民センター講義室、勤労青少年ホーム和室
主催／表千家茶道阿字の会、三彩流蘭煎会遠野
料金／前売共通券500円(当日券1席300円)

菊花展

無料

平成28年 **10月29日(土)・30日(日)**
午前9時～午後4時30分
(30日は午後4時終了)
場所／あえりあ遠野中ホール
主催／遠野菊花会

総合展示会

無料

第11回シルバー文化祭合同開催
美術・文芸・書道・手芸・生け花等
平成28年 **10月29日(土)・30日(日)**
午前9時～午後4時30分
(30日は午後4時終了)
場所／市民体育館

舞台合同発表会

舞踊・吟詠・吟舞・邦楽・洋楽・合唱等
平成28年 **10月29日(土)**
午前9時～
場所／市民センター大ホール
料金／前売券300円(当日券500円)

**お楽しみ
抽選会が
あります**

主催：遠野市民芸術祭実行委員会
共催：遠野市教育委員会・遠野市芸術文化協会・(一財)遠野市教育文化振興財団
プレイガイド：とびあ・みやもりホール・市民センター・各地区センター・(一財)遠野市教育文化振興財団
お問い合わせ：(一財)遠野市教育文化振興財団事務局 電話62-6191(内線224)

広報遠野

Contents 目次



02 フォトレポート
日本のふるさと**遠野まつり**



05 綴じ込みチラシ

07 イベント情報
・市立博物館秋季企画展
・堀尾正明文化講演会

08 **特集** 台風10号直撃



14 キラッと、遠野人。

16 総合カレンダー

18 一挙紹介！
市からのお知らせ



24 学びのいずみ

26 インフォメーション

28 まちの話題

30 みんなの広場



32 青春のトーク ほか

Statistics 各種統計

市の人口(8月末現在)
男性:13,696人(-31)
女性:14,675人(-11)
計:28,371人(-42)
高齢化率:37.3%(+0.1)
世帯数:10,908世帯(±0) ※()内は前月比

交通事故発生件数(8月中)
物損64件 人身4件 死者1人

救急車出動回数(8月中) 97回

火災発生件数(8月中)
建物6件 林野3件 車両2件 その他8件

Public Relations 広報広聴

ホームページのご案内
情報満載の市ホームページでは、広報遠野の最新号やバックナンバーもご覧いただけます。

遠野市

市政なんでも相談箱のご案内
市への意見・提言、広報遠野への感想などは、主要施設に設置している「市政なんでも相談箱」(右図)か、市ホームページの「お問い合わせ」までお寄せください。



ふるさと納税で遠野を元気に！

～10月から、遠野市ふるさと納税「遠野応援寄附金」を拡充します～

ポイント1 ふるさと納税(個人寄附金)のお礼として特産品を送付します！

寄附金の概ね半額相当の特産品をお礼の品として寄附者に贈り、遠野の魅力を全国に発信します。



ポイント2 インターネットからの申し込み・送金が可能になります！

インターネット専用窓口による申し込みとクレジット決済を新設し、より簡単に寄附できるようにしました。



●市民の皆さんへお願い
県外に在住のご家族、ご友人に、遠野へのふるさと納税をおすすめください！

●問い合わせ
市経営企画部(☎62-2111内線140)



20世紀陶芸界の鬼才

加守田章二と弟子たち

平成28年度
秋季遠野市立博物館企画展

昨年度、沼田功氏から加守田章二と関わりのある陶芸家の作品111点の寄贈を受けたことを記念する企画展です。当館所蔵の加守田章二の作品、長男で陶芸家の加守田太郎氏の作品のほか、遠野時代の弟子たちの作品などを展示します。



◎加守田章二
1933年大阪府生まれ。陶芸家。昭和42～54年にかけて青笹町跡鹿で作陶した。遠野の風土にインスピレーションを受けた「遠野時代」の作品は、従来の陶芸の概念を超えたものとして高い評価を受け、「20世紀陶芸界の鬼才」の異名を不動のものにした。1983年没。

■会期 10月14日(金)～11月23日(水・祝)

■場所 遠野市立博物館 企画展示室

■入館料 一般300円 高校生以下150円

■開館時間 9時～17時(入館受付は16時半まで)

■休館日 10月31日、11月7・14・21日、いずれも月曜日

市民ご招待 この広報を持参の方、二人まで無料でご覧いただけます。

確認印

問い合わせ 遠野市立博物館(☎62-2340)

市民センターリニューアルオープンイベント「宝くじ文化公演」
主催/遠野市・(一財)自治総合センター

堀尾正明 文化講演会

地域活性化の決め手はこれだ！ ～ご近所の底力・取材活動から～

■日時 10月30日(日) 開場▶13時半 開演▶14時

■場所 市民センター大ホール

入場無料

■入場方法 下記プレイガイドで配布している入場整理券をお持ちください。

【プレイガイド】とびあ、遠野市観光協会、道の駅遠野風の丘、道の駅みやもり、市民センター、各地区センター



問い合わせ 市生涯学習スポーツ課(☎62-4413)

◎堀尾正明 1955年岡山県生まれ。元NHKアナウンサー。現在はフリーアナウンサーとして、テレビやラジオなどに多数出演。地域コミュニティーの活性化やコミュニケーション技術の手法についての講演会活動も積極的に行っている。

第11回 遠野市民芸術祭 舞台合同発表会 日程表・総合展示会 参加団体等名簿

舞台合同発表会 日程表 (予定)

10月29日(土)
市民センター大ホール

No.	出演時間	出演団体	種別
1	9:00～	茜屋出雲流松栄会	舞踊
2	9:20～	茜屋出雲流松真澄会	舞踊
3	9:40～	茜屋出雲流松夢登会	舞踊
4	10:00～	遠野若柳吉聖会	舞踊
5	10:20～	鬘扇流鬘慶会	舞踊
6	10:40～	芳柳流寿々美輝会	舞踊
11:00～ 休憩			
7	11:15～	遠野少年少女合唱隊	合唱
8	11:35～	遠野吟詠会・遠野吟舞会	吟詠・吟舞
9	11:55～	菊生流	舞踊
12:15～ 休憩・抽選会			
10	12:45～	遠野愛琴同趣会	大正琴
11	13:05～	遠野民踊会	舞踊
12	13:25～	白扇流白扇会	舞踊
13	13:45～	芳柳寿々霞会	舞踊
14	14:05～	遠野コーラス桑の実	合唱
15	14:25～	遠野市民混声合唱団「ふきのとう」	合唱
16	14:45～	きら星二胡会	二胡
17	15:05～	芳柳すみれ会	舞踊
18	15:25～	芳柳流寿々美麗会	舞踊
19	15:45～	宮守吟詠会	吟詠
20	16:05～	都山流尺八遠竹会	邦楽
21	16:25～	生田流正派雅楽明会	邦楽
16:45～ 休憩・抽選会			
22	17:00～	コンプリオ銀河混声合唱団	合唱
23	17:20～	若松流花一輪会	舞踊
24	17:40～	遠野市民バンドニュー・リパティーズ	洋楽
25	18:10～	宮田社中	舞踊
26	18:30～	ティアレファ・ココナッツ	舞踊
27	18:50～	多田 光男	洋楽

総合展示会 参加団体等名簿

10月29日(土)・30日(日)
市民体育館

団体名	種別
草月流岩手支部桐交会	生花
小原流麗華会	
小原流海老豊洋社中	
早池峰書会	書道
勤労青少年ホームサークル「墨遊会」	
介護老人保健施設とおのデイケア	文芸
あすなる俳句会	
遠野川柳会	美術
絵画グループトオヌップ	
水墨画「のぼたんの会」	手芸
風花アート	
パッチワーク花みずき会	工芸
青の会	
パンの花教室	個人
ふれあいホーム薬研淵	
多田 礼子	
萩野 玲子	
鶴見 富士子	
目澤 ミヤ子	
馬場 克尚	
豊田 佳奈子	
脇山 光夫	

第11回シルバー文化祭合同開催

10月29日(土)・30日(日)
市民体育館

団体名	種別
遠野市老人クラブ連合会	手芸等

菊花展

10月29日(土)・30日(日)
あえりあ遠野中ホール

団体名	種別
遠野菊花会	菊



被害状況

9月15日記者発表資料より

※現在も被害状況を調査中であり、さらに増加する可能性があります

■人的被害

なし

■住家等被害

一部損壊=27件 床上浸水=20件
 床下浸水=67件 断水=32件(解消済)
 停電=984戸(解消済) 倒木=39件

■公共施設等被害

農業用施設=33力所
 道路・橋梁・河川等=223力所
 その他=16力所

■農作物被害等

農地冠水・土砂流入=61件、89.1畝
 法面崩壊=42件
 その他=12件

被害総額

23億3,300万円

人的被害

0件



8



6



7

6_市内の河川から水が集まる猿ヶ石川は、氾濫注意水位を大幅に超えた。流域ではビニールハウスの倒壊などのほか、清養園クリーンセンターなどの公共施設も被害を受けた(綾織町) 7_冠水した大豆畑(同) 8_強風と豪雨によりリンゴ園などに被害がでた(松崎町) 9_小鳥瀬川沿いの土淵町では、床上・床下浸水の被害が多数発生。人的被害が無かったことが不幸中の幸い(栃内地区) 10・11_被災住民は、泥の掻き出しや清掃に追われた(同)



9



10



11



4



1



3



2



5

被害甚大。 復旧に全力！

1_特に被害が大きかった土淵町。越水や橋梁損壊などにより、一時26世帯80人が孤立した(西内地区) 2_琴畑地区の道路はところどころ陥没 3_河川の堤防の崩壊なども多数発生(山口地区) 4_国道340号が数十mに渡って崩壊。現在も片側通行が続いている(栃内地区) 5_流木が橋に引っかかり、川をせき止め越水。あふれた水が住宅地や農地に流れ込んだ(同)

台風10号 直撃

特集

震災から5年半。 自然災害が、またしても牙をむいた。

岩手を中心に猛威を振るった、台風10号。
 本市でも豪雨による被害が多発した。
 本特集では、被害状況や災害対応などを振り返り、今後の備えについて考える。

自然が突き付けた
無情な事実

台風10号は8月30日午後、大船渡市付近に上陸し、岩手県を直撃。東日本大震災の津波で甚大な被害を被った沿岸を中心に記録的な豪雨となり、久慈市や宮古市では市街地で大規模な浸水や冠水が発生した。岩泉町では小本川などが氾濫。19人が死亡、2人が依然として行方不明(いずれも9月14日現在)という痛ましい事態となった。同町では、孤立地域が発生し、今なお多くの人が避難生活を余儀なくされている。
 東日本大震災から5年半。

自然災害が、またしても岩手を直撃した。台風10号は、自然災害はいつ、どこで発生するかわからないということ、そして、何度でもやってくるという無情な事実を私たちに突き付けた。

不幸中の幸い

台風10号は、本市にも甚大な被害をもたらした。上郷青笹、土淵町など、沿岸寄りの地域で豪雨となり、猿ヶ石川の本・支流域で水害が多発。住家や公共施設のみならず、収穫間近の農作物にまで被害がおよび、被害総額は約23億3千万円にまで上っている(9月15日現在)。

特に被害が大きかったのは土淵町。小鳥瀬川が越水し、大規模な水害が発生。道路や橋梁の損壊、停電、水道の断水など生活インフラを直撃した。また、小鳥瀬川からあふれた水は、付近の住宅にも流れ込み、床上・床下浸水の被害が出た。災害発生後は、地域住民やボランティアによる土砂の掻き出しや清掃作業などが行われたほか、土木事業者などによる復旧に向けた作業が今も急ピッチで行われている。震災後は落胆の表情を

隠しきれなかった被災者も、徐々に前を向き始めている。台風10号による物的被害は甚大だったものの、間一髪のところで人的被害はなかった。これは不幸中の幸いと言える。この陰には、地域の最前線で災害対応に奔走した、消防団や自主防災組織、関係機関・団体の懸命な活動があったことを忘れてはならない。今回の台風被害の教訓を生かし、しっかりと気を引き締め、防災体制をさらに強化していく必要がある。

土淵町の被害が大きかった地域では、多くの市民ボランティアが駆け付け、清掃作業に汗を流した





一ノ渡 壽男さん 土淵町第2区長

想像以上の濁流に恐怖を覚えた

昭和56年の56災害も経験していますが、今回の方がはるかに被害がひどく、恐怖を感じました。30日の午後2時ごろに小烏瀬川を見に行くと、想像以上の濁流。これは危険だと思い、すぐに地域の高齢者世帯などを回り、安否を確認し、不用意に外に出ないように注意喚起しました。その後、近くの橋から越水。道路が川のようになり、住宅地にも水が流れ込んできました。これは、一瞬の出来事。水害の怖さを思い知らされました。

安部 全一さん 土淵町第8区長

避難所運営の課題が浮き彫りに

小烏瀬川の堤防の決壊などにより、本宿地区が浸水し始めた時、すぐに住民に強い語気で避難を呼びかけました。想定外の停電により、避難所となった旧土淵中学校では、情報の収集・伝達、避難者の受け入れが困難を極めました。避難者の中には、気分を悪くする人も。そんな時、診療所の山口先生や市の保健師が来てくれて安心しました。避難所の場所、運営のあり方、関係機関との連携など、多くの課題が浮き彫りになりました。



佐々木 幸治さん 市消防団第6分団副分団長

団員の冷静な判断と行動があった

雨が降り出した段階で警戒をはじめ、12時過ぎには指揮本部を設置。早目に地域の巡回やライフラインの確保に取り組みました。瞬く間に状況が悪化する中、現場の団員から同時多発的に被害報告が。これは危機的状況だと思い、すぐに団員に住民の避難支援を指示しました。団員の冷静な判断と行動により、暗くなる前に住民の避難を終えたときはほっとしました。まさに、間一髪。もし、判断が遅れていたらと思うと、背筋が凍る思いです。

市内では最大257人が避難し、不安な一夜を過ごした。市消防団は延べ約千人が出動し、警戒活動や安全確保、避難支援を展開。さらに、自主防災組織などは、安否確認や避難所での対応に奔走した。刻一刻と状況が変化する中でも、冷静で的確な行動をとった人たちの尽力があり、犠牲者を出さずに済んだのだ。

岩泉町への支援活動を展開

今回、県内で最も甚大な被害を受けた岩泉町。被災地では、今なお多くの方が避難生活を余儀なくされている。本市は、発災翌日の31日、消防相互応援協定により応援隊を派遣したのを皮切りに、同町への支援活動を展開。現在も、保健師や事務職員を派遣してい

る。また、遠野市社会福祉協議会では、被災地ボランティアを展開中だ。東日本大震災で再確認した、地域と地域の絆を生かし、1日も早い復旧・復興を応援していこう。【写真】被災現場で被災者の救助・捜索を行う市の消防職員

台風10号が直撃したとき、現場では何が起きていたのか。今回の災害対応を振り返る。

その時、何が起きたのか。

ことになる。

現場の懸命な対応

最大避難者数

257人

(8月30日、19時時点)



写真/遠野みらい創りカレッジ(旧土淵中学校)には多くの住民が避難し、眠れぬ夜を過ごした

台風10号の進路



累積雨量

(8月30日降り始めから23時まで。上位3地点のみ掲載)

青笹(六角牛)

276mm

土淵(琴畑)

274mm

上郷(足ヶ瀬)

267mm

56災害時の累積雨量

昭和56年8月23日 **147mm**

観測史上初の脅威

気象庁によると、台風が東北の太平洋側に上陸したのは、昭和26年の統計開始以来初。8月19日21時に東京沖の太平洋で発生後、一度南西に向かうもUターン。再び太平洋を北上し、勢力を保ったまま岩手を直撃した。市内の累積雨量は最大で276mmを観測(青笹町六角牛)。本市の観測史上最大の数値を記録した。昭和56年に本市で発生した、台風15号による大規模災害(56災害)での累積雨量は147mm。それをはるかに超える豪雨が本市を襲った

市の主な対応

- 8月27日(土)**
 - 13:30 市消防本部会議(消防団へ土のう準備とパトロールを指示)
- 8月28日(日)**
 - 消防団が土のう3,000袋を準備
- 8月29日(月)**
 - 10:00 市防災会議(関係機関・団体が出席)
 - 12:24 30日の市内全小中学校休校を決定
 - 17:00 市災害対策本部設置
- 8月30日(火)**
 - 9:40 避難準備情報発令(市内全域)。市内11カ所に避難所開設
 - 14:00 避難勧告発令(市内全域)
 - 16:45 避難指示発令(土淵町本宿地区)
 - 16:50 避難指示発令(土淵町似田貝地区)
- 8月31日(水)**
 - 10:00 避難指示・避難勧告などを解除
 - 12:00 市消防職員を岩泉町へ派遣
 - ※災害救助法適用地に決定
- 9月4日(日)**
 - 17:00 市災害対策本部から警戒本部に切り替え
- 9月15日(木)**
 - 東日本豪雨災害復旧推進本部、同対応検証チームを設置



写真/濁流となった小烏瀬川は、脇を走る国道340号に越水。国道の路面は川と化した

農地・農業用施設の被害に遭われた人へ

農地や農業用施設などに被害を受けた人へ、復旧に向けた意向調査を実施します。被害規模により、農家の皆さんの意向を大きく3つに区分(下記参照)して調査します。

- ① 被害が軽微で自力復旧できる人(復旧工事費10万円未満)
→農地への土砂・流木等の流入が軽微で自力で撤去・耕起すれば農地の復旧が可能な人
- ② 被害が中規模で早期に復旧を希望する人(復旧工事費10万円以上40万円未満)
→次期作付の関係で復旧を急ぐ人は、市の1/2補助金を活用願います
- ③ 被害が甚大で国の補助金の活用を希望する人(復旧工事費40万円以上)
→農地の被害が甚大で、大量の土砂の撤去、法面崩壊などにより土木工事が必要な人
【注意】③の人は、災害査定(農地の被害状況の検査・確認)を受ける必要がありますので、農地を現状のまま保持してください。

市の災害調査などを基に、対象者にはこの意向調査に関する通知を既に送付しています。被害を受けているのに通知がまだ届いていない人は、下記までお知らせください。
◎問い合わせ
市農業振興課(☎62-2111内線112)

遠野文化研究センター講演会「危機と日本人」

遠野文化研究センター顧問で、宗教学者の山折哲雄さんによる講演会を開催します。大災害が育んだ日本人の自然観や宗教観をひも解き、遠野に生きる私たちが、今後の危機にどう向き合うべきかを考えます。

- 日時 11月6日(日)、10時半～
- 場所 あえりあ遠野
- 定員 先着200人
- 入場料 無料
- 申込方法 事前に電話で申し込み

◎申し込み・問い合わせ
市調査研究課(☎60-2800内線335)

避難に関する3つの情報

小 1. 避難準備情報

人的被害の発生する危険性が高まった状況。避難に時間がかかる高齢者や障がい者、その支援者は避難を開始しましょう。

2. 避難勧告

人的被害の発生する危険性が明らかに高まった状況。対象地域の全ての住民は、指定された避難場所に避難してください。

3. 避難指示

人的被害の発生する危険性が明らかに高まった状況、あるいはすでに人的被害が発生した状況。対象地域の住民は避難を完了していないければなりません。避難できない場合は、命を守る最低限の行動をとりましょう。

災害の深刻度

大

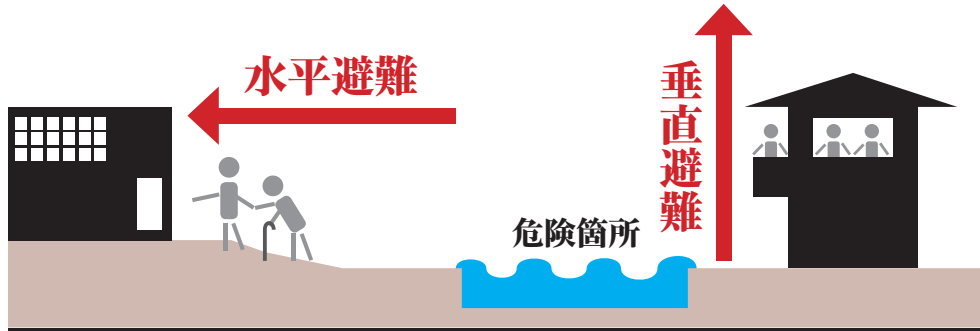
あくまでも目安。
早目の避難が重要です。

3. 避難する

避難は、危険な場所から安全な場所に移動することを指します。地震の場合は、「災害発生→避難」という順番ですが、今回のような台風の場合は、あらかじめ被害が予測された段階で避難を開始し、「避難→災害発生」という順番になるのが理想です。

市は、左記のように、避難に関する情報を3つの手順で発令し、地区センターなどを避難所として開設します。情報は、防災行政無線や遠野テレビの音声告知端末、携帯電話のエリアメールなどを通じて伝達します。しかし、この避難に関する情報はあくまでも目安。この情報が出る前に、家庭や職場、地域で声を掛け合い、指定の避難所などに、早目に移動するように心がけてください。

既に、付近の川が氾濫したり、土砂崩れなどが発生している場合は、避難所に行くこと事態が危険になります。その場合は、近所の安全な場所に移動したり(水平避難)、自宅の2階に移動するなど(垂直避難)、命を守るための最低限の行動をとる必要があります。



1. 備える

自然災害はいつ起こるかわかりません。事前に備えておくことが、命を守る最低限の行動です。市は、市内全戸に防災マップを配布しています。防災マップには、水害等が発生する危険箇所を地図で示しています。あらかじめ、自宅や職場付近の危険箇所をしっかりと把握し、有事の際の逃げ場所をイメージしておくことが大切です。このほか、避難所リストや非常持ち出し品リスト、災害に関する学習コーナーなども盛り込まれています。もう一度、家族で防災マップを確認し、備えてください。

2. 情報収集する

テレビやラジオ、インターネットなどでは、気象情報だけでなく避難情報が随時提供されています。今回のケースでは、台風の直撃予測が数日前に出され、十分備える時間がありました。また、直撃している間も、随時最新情報が出されていました。普段から情報収集をしっかりとし、少しでも水害の危険を察知したら、早目に避難を。



一人ひとりが命を守る行動を

台風10号の直撃は、本市に甚大な被害をもたらしたが、一方で、今後の防災体制のあり方を見直す良い機会になったと捉えたい。まず、一人ひとりにできることを再確認しよう。自分の命は、自分で守るが大原則だ。今回のような水害から命を守るための最低限の行動を上記にまとめていく。▽備える▽情報収集する▽避難するの3つのステップをしっかりと行動に

対応待ったなし

東日本大震災以降、本市は自助・共助・公助を3本柱とする市防災基本条例を策定し、防災体制の強化を進めてきた。今回、上手くいった点、いかなかった点を整理し、あらためて命を守るための体制を再構築していく必要がある。市は、9月4・9・12日の3日間、市内11地区で住民説明会を開催。災害対応の課題点などについて、住民

住民説明会

市は、台風10号の教訓を次に生かすため、市内11地区で住民説明会を開催し、災害対応のあり方について意見を募りました。

出席者数 意見・提言数
304人 203件



水害から命を守る、最低限の行動は。台風10号直撃

台風10号は、私たちに水害の恐ろしさを再確認させた。今回のような水害から、命を守るために必要なことは何なのか。それぞれの立場で、できることを行動に移そう。

移すことが大切だ。

教訓を生かす

災害は、またすぐにやってくる。いつ、どこで、今回の雨量を超える台風や集中豪雨などが発生するかわからない。災害は、想定を超えて私たちに襲いかかる。その時、いかにして命を守るのか。台風10号の直撃は、私たちに課題を突き付けた。個人で、家庭で、地域で、それぞれの立ち場で、今回の教訓を生かす取り組みが求められる。

岩手県勢 初優勝!

第4回東北少年少女
空手道選手権大会



高橋わかばさん
=綾織小4年=

高橋わかばさんが、岩手県選手として初の東北少年少女大会組手競技優勝を果たしました。大会では、相手の懐に潜り込み、「中段突き」でポイントを獲得し、勝利を重ねました。高橋さんは「岩手県代表としては初めての東北大会優勝ができて嬉しい。楽しく試合ができたので良かった」と笑顔で話しました。



試合で裏返し蹴りを決める高橋さん

農業クラブ東北連盟大会入賞者紹介

クラブ活動紹介優秀賞



前列左から/菊池瑞穂(3年)、松本美貴(同)、菊池侑香(同) 後列左から/荻野杏祐実(2年)、黒田ひする(同)、山蔭海人(3年) ※敬称略

プロジェクト発表優秀賞



前列左から/吉田斐(3年)、菊池竜司(同)、太田代大地(同) 後列左から/千葉胡桃(2年)、菊池柊(同) ※敬称略

遠野緑峰高生は、東北大会でホップ和紙プロジェクト以外にも素晴らしい成績を収めました。農業クラブ員の活動を紹介する「クラブ活動紹介」、日頃の研究成果を発表する「プロジェクト発表」、家畜の外見から優劣を判定する「家畜審査競技」、農業に関する自分の考えを主張する「意見発表」の競技で、それぞれ優秀賞を受賞。賞の獲得数は出場校中最多で、開校以来の最高記録となりました。

家畜審査競技優秀賞



鈴木康太さん
=生産技術科3年=

意見発表優秀賞



照井真弘さん
=生産技術科3年=

ホップ和紙プロジェクト、 2度目の全国大会出場!

農業クラブ東北連盟大会 プロジェクト発表部門 最優秀賞

生産技術科草花研究班の3年生が最優秀賞を受賞し、同プロジェクトで2度目の全国大会出場を決めました。草花研究班は市内農家がメンバーの遠野ホップ和紙を育てる会と共同で、廃棄されるホップの茎を使った和紙の特産品化に取り組んでいます。大会では、製作過程で使用する漂白剤

の濃度を抑え、環境に配慮した和紙作りについての研究成果を発表。環境に優しいだけでなく、農家の所得向上につながるとして評価されました。代表の新田亜優理さん(3年生)は、「全国大会では、東北大会以上の良い発表をして、地域の皆さんに感動を届けたい」と決意を新たにしました。

草花研究班の皆さん

前列左から/菊池真美香、菊池香純、新田亜優理、橋野優 後列左から/藤原里美、不動岩優羅、菊池涼斗、村上健太、多田柊馬 ※敬称略

フラワーアレンジメント大会で全国へ

県フラワーアレンジメント大会銀賞
菊池遥香さん =生産技術科2年=

菊池遥香さんが銀賞に入賞。11月6日に石川県で開催される、全国産業教育フェアの高校生コンテストに、遠野緑峰高校としては13年ぶりに

出場を決めました。菊池さんは「全国に出場できて嬉しい。自分ができる精一杯のアレンジを楽しみたい」と全国大会での目標を語りました。



遥香さんの作品
テーマは「成長」

遠野緑峰高校文化祭

緑峰祭にお越しください!

10月29日(土) 12時~15時

食堂 営業時間 12:00~14:30

10月30日(日) 10時~14時

食堂 営業時間 10:30~13:30

各種展示

各教室で、生徒たちの日頃の授業や研究などの成果を展示しています。日本学校農業クラブ連盟大会発表資料なども閲覧できます!

農産物販売

果物や野菜、お肉など緑峰産の農産物の販売を行います。

- ◆平成28年度岩手県幼年婦人防火委員会会長表彰
- ◆優良幼年消防クラブII 遠野保育園幼年消防クラブ
- ◆岩手県教育表彰
- ◆学校教育分野II 遠野緑峰高校
- ◆教育行政分野II 藤澤俊明(上組町)

- ◆第69回岩手県社会福祉大会
 - 県知事表彰II 松田功(遠野町)、菊池ユウ(小友町)、高橋幸子(小友町)、小松重男(土淵町)
 - 県社会福祉大会会長表彰II ふれあいホームかかし、シルバー人材センター(みまもり隊、藤川厚子(附馬牛町)、花輪志文恵(遠野町)、藤田友子(附馬牛町)、君崎禎子(宮守町下宮守)、佐藤千賀子(宮守町下宮守)、佐々木ひろみ(守宮町上鱒沢)、菊池若子(青笹町)、松田孝(遠野町)、立花敬三(土淵町)、遠藤利則(養護老人ホーム長寿の森吉祥園施設長、陸前高田市)
 - 県社会福祉大会会長褒章II 菊池フミヨ(上郷町)、多田キワ(青笹町)、関内愛子(遠野町)
- ◆形個人 2位II 在本幸司(遠野市空連)
- ◆組手個人
 - ▽成年男子中量級 3位II 佐々木優太(遠野市空連)
 - ▽少年女子 2位II 菊池亜美紗(金石3)

- ◆平成28年度国民体育大会東北ブロック大会兼第43回東北総合体育大会(8月20日~21日、三沢市武道館)
 - ◆市中学校駅伝競走大会(8月29日、松崎町周回コース)
 - 男子 優勝II 遠野(小原快都、佐藤樹、佐々木蒼、馬場涼平、菊池優誠、菊池大誠) 1時間1分11秒
 - 女子 優勝II 遠野(菊池愛、松田心菜、末崎朱莉、菊池麻友莉、菅田詩織) 48分10秒
 - ◆市中学校新人大会(9月12日、遠野運動公園など) ※優勝者のみ
 - 野球 遠野東
 - 剣道 【男子】団体II 遠野、個人(共通)II 佐々木魁斗(遠野2)
 - 【女子】団体II 遠野東、個人II 吉田涼香(遠野2)
 - バスケットボール 男子II 遠野、女子II 遠野
 - バレーボール 男子II 遠野、女子II 遠野東
 - 卓球 【男子】団体II 遠野西、個人II 多田遥真(遠野西2) 【女子】個人II 佐々木希郷(遠野西2)
 - ソフトテニス 【男子】団体II 遠野、個人II 中竹大樹・白井涼(遠野) 【女子】団体II 遠野東、個人II 宮澤花歌・大洞摩耶(遠野東)
- ◆各種表彰 ※敬称略

問い合わせ・場所

◆各種健診・予防接種・健康相談・各種教室

問 市健康福祉の里保健医療課 (☎62-5111内線12)または宮守総合支所地域振興課 (☎67-2111)

■ごみ収集日

問 市環境課 (☎62-2111内線321) または宮守総合支所地域振興課 (☎67-2111)

※遠野町①＝遠野町12区・13区、松崎町4～8区／遠野町②＝遠野町1区・3区・5～7区(石倉除く)・14区／遠野町③＝遠野町2区・4区・石倉・8～11区・15区／宮守町第4区①＝相ノ山・欄場・沢田1班・駅前・東洋レンズ岩手工場脇／宮守町第4区②＝オノ神・沢田2班・吉金・赤沢川

●行政相談

問 市経営企画部

(☎0198-62-2111内線233)

●心配ごと相談・無料弁護士相談

問 遠野市社会福祉協議会

(☎0198-62-8459)

●弁護士無料法律相談、多重債務者弁護士無料相談 (いずれも予約制)

問 消費生活相談窓口

(☎0198-62-6318)

●人権相談

問 盛岡地方法務局花巻支局

(☎0198-24-8311)

●消費者救済資金融資相談(予約制)

問 県消費者信用生活協同組合釜石相談センター (☎0193-23-2227)

●傾聴サロン

問 市健康福祉の里福祉課

(☎0198-62-5111内線18)

●登記相談会(予約制)

問 盛岡地方法務局花巻支局

(☎0198-24-8311)

●花巻年金事務所出張相談(予約制)

問 花巻年金事務所

(☎0198-23-3351)

開催場所は、次のとおり省略して

標記しています

市…市民センター

里…遠野健康福祉の里

児…宮守児童館

宮…宮守総合支所

総…総合福祉センター

と…とびあ庁舎

ね…ねっとゆりかご

ち…ちょボラ

ま…遠野市まちおこしセンター

移動献血車「まごころ号」

「まごころ号」を見かけた方、愛と理解と行動を!

10月8日(土) 時間▶①10時～12時半②14時～16時半
場所▶市産業まつり特設会場(蔵の道ひろば)

●問い合わせ 市福祉課地域福祉係 (☎62-5111内線19)

総合カレンダー Calendar

10月 ▶▶▶ 11月

9

10 体育の日

■紙類・プラ製容器包装/遠野町③、綾織町、宮守町達首部
★SL銀河運行日 (花巻行き。今季最終運行です)

11

◆2歳児(H26.10月生)・3歳児(H25.10月生) 歯科相談 里
■紙類・プラ製容器包装/小友町、松崎町第1～3区、宮守町宮守(宮守第5区大平除く)
●人権相談 市 10:00～

16 ☆とおの家族の日

17

■ペットボトル・缶(飲料用)/遠野町③、綾織町、宮守町達首部
●多重債務者弁護士無料相談(予約制) 市 10:00～

18

◆予防接種(四種混合、ヒブ、肺炎球菌、不活化ポリオ、B型肝炎) 里 12:40～
■ペットボトル・缶(飲料用)/小友町、松崎町第1～3区、宮守町宮守(宮守第5区大平除く)
●傾聴サロン ち 10:00～

23

24

■びん・プラ製容器包装/遠野町③、綾織町、宮守町達首部

25

◆予防接種(四種混合、ヒブ、肺炎球菌、不活化ポリオ、B型肝炎) 里 12:40～
■びん・プラ製容器包装/小友町、松崎町第1～3区、宮守町宮守(宮守第5区大平除く)

30

31

11月1

◆予防接種(四種混合、ヒブ、肺炎球菌、不活化ポリオ、B型肝炎) 里 12:40～
■もえないごみ・粗大ごみ/小友町、松崎町第1～3区
●傾聴サロン ち 10:00～

取り外してお使いください

12

◆6～7カ月児健診(H28.3月生)、BCG予防接種 里 13:00～
■紙類・プラ製容器包装/遠野町②、青笹町、宮守町鱒沢(宮守第5区大平含む)
●登記相談会(予約制) と 10:00～

13

■紙類・プラ製容器包装/土淵町、上郷町

14

■紙類・プラ製容器包装/遠野町①、附馬牛町
●行政相談 宮 10:00～

15

19 ☆食育の日

◆1歳6カ月児健診(H27.4月生) 里 13:00～ ◆1歳児健康相談(H27.10月生) 里 9:30～
■ペットボトル・缶(飲料用)/遠野町②、青笹町、宮守町鱒沢(宮守第5区大平含む)
●行政相談 市 13:00～
●心配ごと相談(弁護士) 宮 10:00～

20 ☆秋分の日

■ペットボトル・缶(飲料用)/土淵町、上郷町

21

◆育児相談(乳幼児) 児 10:00～
■ペットボトル・缶(飲料用)/遠野町①、附馬牛町
●人権相談 宮 10:00～
●心配ごと相談 総 10:00～

22

26

◆3歳6カ月児健診(H25.4月生) 里 13:00～
◆育児相談(乳幼児) 里 9:30～
■びん・プラ製容器包装/遠野町②、青笹町、宮守町鱒沢(宮守第5区大平含む)
●消費者救済資金融資相談(予約制) 市 13:00～
●登記相談会(予約制) と 10:00～

27

■びん・プラ製容器包装/土淵町、上郷町
●弁護士無料法律相談(予約制) 市 10:00～

28 ☆いわて減塩の日

◆産後リフレッシュ教室(要予約) 里 10:00～
■びん・プラ製容器包装/遠野町①、附馬牛町

29

2

◆プレママ教室(要予約) 里 13:30～
◆3～4カ月児健診(H28.7月生) 里 13:00～
■もえないごみ・粗大ごみ/遠野町②、青笹町
●弁護士無料法律相談(予約制) 市 10:00～

3 ☆文化の日

■もえないごみ・粗大ごみ/土淵町、上郷町、宮守町宮守第4区②・5区(笠平・雪谷沢・関谷・大平)・7区、宮守町鱒沢

4

■もえないごみ・粗大ごみ/遠野町①、附馬牛町、宮守町宮守第1～3区・4区①・5区(笠平・雪谷沢・関谷・大平除く)・6区、宮守町達首部
●心配ごと相談 総 10:00～

5

遠野テレビ【番組案内】

問い合わせ▶▶▶ 遠野テレビ (☎63-1711)

★2016日本のふるさと「遠野まつり」～郷土芸能共演会～

前編	後編
①10月15日(土)、15時～・20時～ ②10月16日(日)、15時～・20時～	①10月22日(土)、15時～・20時～ ②10月23日(日)、15時～・20時～

HPで番組を紹介中! 遠野テレビ 番組表 検索

【お知らせ】 遠野テレビ使用料の減免措置があります。詳しくは... 遠野テレビ加入促進 検索

休日当番医 & 薬局	日付	医科	歯科	薬局
	9日(日)	菊池俊彦クリニック (☎62-8600)	打越歯科医院 (☎60-1010)	つくし薬局新穀店 (☎63-1300)
10日(月・祝)	上組町ほほえみスキンクリニック (☎68-3330)		わお調剤薬局 (☎68-3737)	
16日(日)	とおの宮本眼科 (☎62-2035)	松原歯科医院 (☎68-3222)	つくし薬局東館店 (☎68-3015)	
23日(日)	時田医院 (☎62-2147)	沼崎歯科医院 (☎62-4108)		
30日(日)	川上医院 (☎62-2051)	かしわばら歯科クリニック (☎67-2010)	はやちね薬局 (☎63-3050)	
11月3日(木・祝)	あいずみ医院 (☎63-2021)		遠野駅前薬局 (☎63-3300)	

【注意】遠野病院(☎62-2222)は、救急指定病院。救急患者に限り診療します。

★健全財政5カ年計画の達成状況

■**経常収支比率**…100%に近づくほど市が自由に使える財源が乏しくなるとされる数値

計画値	実績値	達成状況
85.5% (85.6%)	87.1% (83.2%)	未達成

■**市税等収納率(現年分)** …課せられた税金が、実際に納付された割合

計画値	実績値	達成状況
96.40% (96.38%)	97.60% (97.46%)	達成

■**貯蓄の状況**(財政調整基金、市債管理基金、公共施設等整備基金の合計額)

計画額	決算額	達成状況
25億5,500万円 (28億8,500万円)	33億2,329万円 (38億9,820万円)	達成

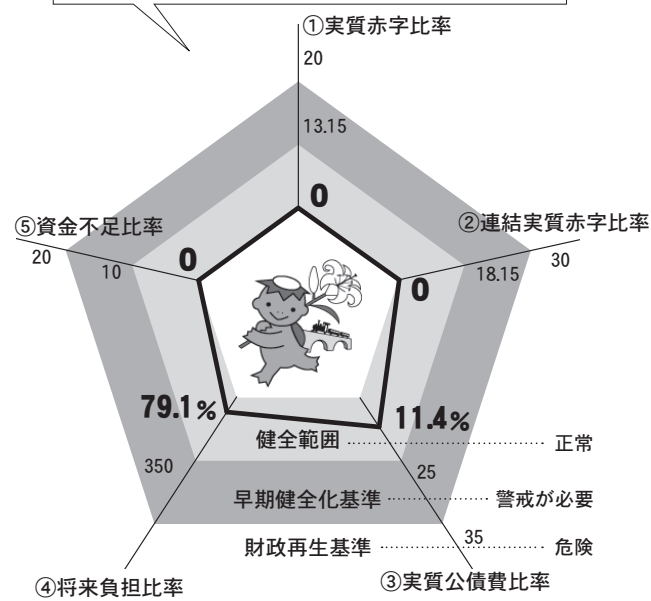
■**借金の状況**

区分	計画額	決算額	達成状況
借入額	34億5,100万円 (18億9,400万円)	25億7,070万円 (26億1,950万円)	達成
市債残高	251億6,000万円 (237億8,600万円)	214億3,775万円 (213億3,155万円)	達成

()は前年度の数値

★健全化判断比率の状況

「本市はすべて健全範囲内でした」



平成27年度の市の予算はこのように使われました。

平成27年度の決算が、市議会9月定例会で認定されました。

決算の概要と、財政状況についてお知らせします。

◎問い合わせ 市経営企画部財政担当(☎62-2111内線201)

詳しくは…

決算や財政状況の詳細は、市ホームページで公開しているほか、市経営企画部で閲覧できます。

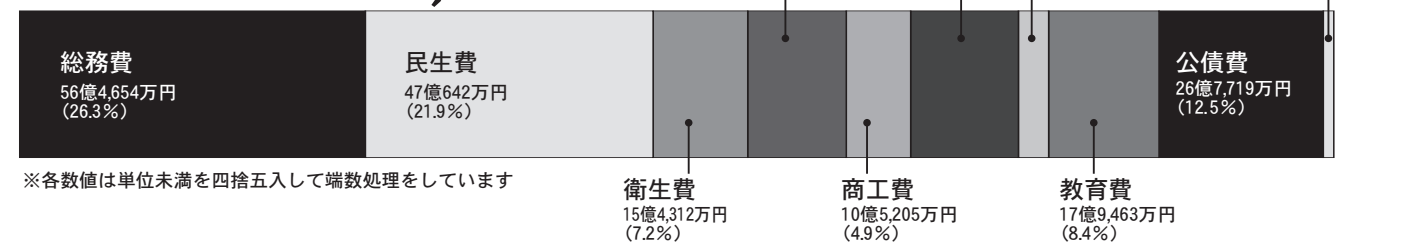
遠野市 平成27年度決算

★一般会計決算状況

歳入 224億6,290万円



歳出 214億7,869万円



※各数値は単位未満を四捨五入して端数処理をしています

★各会計決算

会計名	歳入決算額	歳出決算額	差引額
一般会計	224億6,290万円	214億7,869万円	9億8,420万円
特別会計	91億5,243万円	89億2,249万円	2億2,994万円
国民健康保険(事業分)	41億1,374万円	40億865万円	1億509万円
国民健康保険(直営診療施設分)	1億6,814万円	1億5,640万円	1,175万円
後期高齢者医療	3億1,209万円	3億1,152万円	57万円
介護保険(保険事業分)	32億8,534万円	32億1,298万円	7,236万円
介護保険(介護サービス事業分)	1,796万円	1,675万円	121万円
ケーブルテレビ事業	4億3,797万円	4億1,270万円	2,526万円
農業集落排水事業	8,253万円	8,053万円	200万円
下水道事業	7億3,466万円	7億2,296万円	1,170万円
合計	316億1,533万円	304億119万円	12億1,414万円

※各数値は単位未満を四捨五入して端数処理をしています

★水道事業会計決算

区分	金額
収益的収入(水道料金などの収益)	8億999万円
収益的支出(減価償却費など)	5億8,454万円
資本的収入(国などからの借入金、工事負担金)	5億7,080万円
資本的支出(工事費、借入金の返済)	8億3,768万円

※資本的収支の不足額2億6,688万円は、「過年度分損益勘定留保資金」などで補てんしました

歳入は、市が独自に確保できるお金(市税や使用料・手数料など)である自主財源の割合が全体の約28%で、そのうち市税が市内企業の収益増などにより前年度比約7千万円増となりました。国や県から配分されるお金(地方交付税や国・県支出金など)である依存財源の割合は約72%で、そのうち消費税率の引上げに伴い地方消費税交付金が前年度比約2億円の増、県支出金が前年度比約2億円の増となりました。しかし、依然として、国の動向に左右されやすい財政

気になる内訳は…

平成27年度の一般会計決算は、歳入総額224億6290万円、歳出総額214億7869万円、予算額233億3764万円に対する歳出の執行率は約92%となりました。「新たな拠点を形にし、未来へつなぐ予算」としてスタートした平成27年度は、中心市街地の新たな拠点となる本庁舎整備や緊急的優先課題への対応、さらには最終年度を迎えた第1次市総合計画の総仕上げを図りました。

重点課題に 着実に対応しました

地方公共団体は毎年度、実質的な赤字や外郭団体を含めた実質的な将来負担などを表す指標(健全化判断比率)と、公営企業ごとの資金不足額を表す指標(資金不足比率)を議会に報告し、公表しています。平成27年度決算に基づく、本市の健全化判断比率および資金不足比率は、いずれも早期健全化基準などを下回り、財政状況は健全段階であるという結果になっています(右上图参照)。

財政状況は健全です

状況となっています。歳出は、本庁舎整備事業や市民センター大規模改修事業に伴い総務費が最も多く、全体の約26%。続いて民生費が約22%で、緊急的優先課題である少子化対策・子育て支援事業を進めたほか、高齢者や障がい者への福祉サービスを提供しました。また、昨年度に引き続き遠野東工業団地等整備を進めたほか、遠野中学校屋内運動場改築整備を完了するなど、雇用確保や教育環境充実に向けた事業も着実に進めました。

【用語解説】

★**収入関係** ▶繰入金/貯蓄などから取り崩して行政サービスの経費などに充てるお金▶地方交付税/一定の行政サービス水準を維持するために国から配分されるお金▶国庫・県支出金/特定の事業を行う際にその経費の財源として国や県から交付されるお金
★**支出関係** ▶総務費/市役所庁舎などの管理、税金の徴収などに使うお金▶民生費/社会福祉・高齢者・障がい者・児童福祉・生活保護など一定水準の生活を保障するためのお金▶衛生費/ごみ、し尿処理など、生活環境を保持するためのお金▶商工費/商工業や観光を促進するために使うお金▶土木費/道路や公園などの整備や補修などに使うお金▶消防費/消防や防災活動などに使うお金▶教育費/幼稚園、小・中学校、生涯学習などに使うお金▶公債費/市の借金(市債)返済などに使うお金

比べ約3億6千万円減の約33億2千万円。市の借入に当たる「市債」残高は、約1億円増の約214億4千万円になりました。家計に例えると、貯蓄が減り、借金が増えたという状況ですが、借金にあたる市債は、約7割が後で国から補てんされる(交付金措置)有利な借金を選択しているため、健全財政の範囲にあると言えます。

まちづくり指標などの達成状況をお知らせします！

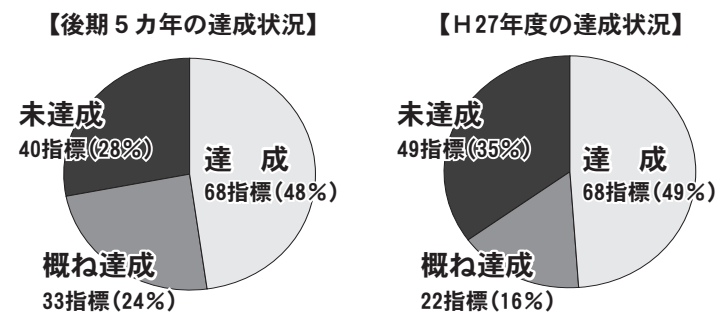
市総合計画後期基本計画のまちづくり指標と、遠野スタイル創造・発展総合戦略KPI（重要業績評価指標）の達成状況をお知らせします。
 ◎問い合わせ 市経営企画部政策推進総括担当(☎62-2111内線222)

詳しくは…

まちづくり指標の概要を掲載した「実績報告書」を、とびあ庁舎、市役所本庁舎西館、各地区センターなどに備え付けています。また、市ホームページでも公開しています。

遠野市 まちづくり指標

★市総合計画後期基本計画(H23～27年度)まちづくり指標



★後期5カ年(H23～27年度)

大綱別達成状況

大綱①

自然を愛し共生するまちづくり(34指標)

廃棄物のリサイクル回収量、小中学校の環境学習の実施、公営住宅整備戸数、自主防災組織活動支援数、消防団ポンプ更新整備など15指標が「達成」。市民一人当たりのごみ排出量、市道舗装率(累計)、消防団員の確保など9指標が「概ね達成」。

大綱②

ふるさとの文化を育むまちづくり(24指標)

学校給食食材に占める地場産物使用割合、市民センター・地区センターの生涯学習講座の延べ受講者数、遠野文化研究センター活動の参画者など12指標が「達成」。標準学力検査偏差値(小・中学校)、学習定着度状況調査(同)、など9指標が「概ね達成」。

大綱③

活力を創いで築くまちづくり(43指標)

限定純情米等の出荷割合、家族経営協定件数、農工商連携(六次産業化)支援数、企業立地件数、農家民泊数、定住者世帯数など20指標が「達成」。耕作放棄地再生面積、農産物直売所売上高、高校生就職希望者就職率、公共施設の木造化率など9指標が「概ね達成」。

大綱④

健康づくりに人が輝くまちづくり(24指標)

健康づくりサポーターが普及啓発した市民の割合、一人暮らし老人世帯等の見守り回数、児童館・児童クラブ年間利用延べ人数、合計特殊出生率など12指標が「達成」。老人クラブ加入者数、生きがい活動支援通所事業利用回数など4指標が「概ね達成」。

大綱⑤

みんなで考え支えあうまちづくり(16指標)

道路環境整備参加者数、みんなで築くふるさと遠野推進事業実施数、各委員・協議会の女性参画率、国土調査進捗率、市職員数、市税等の収納率、実質公債費比率(普通会計)など9指標が「達成」。市内河川清掃参加者数、経常収支比率の2指標が「概ね達成」。

まちづくり指標とは

市は「永遠の日本のふるさと遠野」を将来像とし、地域の特性や資源を生かし、自分たちのまちをより良くしようと行動するまちづくり「遠野スタイルの創造」を基本理念に掲げた「遠野市総合計画」を策定し、これを基に事業を行っています。

まちづくり指標とは、市総合計画の到達目標を分かりやすく表したものです。市は、まちづくり指標を年度ごとの目標値として定め、まちづくり指標の達成状況から市総合計画の進捗状況を確認しています。

平成27年度は65%、5カ年では72%が概ね達成

平成22年11月に策定した市総合計画後期基本計画(計画期間はH23～27年度)において、平成27年度は139の指標を設定。達成状況は、「達成」が68指標(49%)、達成率90%以上の「概ね達成」が22指標(16%)で、計90指標(65%)が目標を概ね達成しました。これに対し、達成率90%未満の「未達成」は49指標(35%)という実績でした。未達成指標のうち、社会情勢や東日

本大震災などによるもの(外的要因)は8指標、目標値の設定を高くしすぎたもの(指標の過大設定)が2指標、市民との連携や普及啓発活動の不足などによるもの(内的要因)が39指標と分析しています。

平成27年度の実績が確定したことに伴い、市総合計画後期基本計画の5カ年において設定した、141のまちづくり指標の達成状況も確定しました。結果は、「達成」が68指標(48%)、「概ね達成」が33指標(24%)で、計101指標(72%)が目標を概ね達成。「未達成」は40指標(28%)でした。未達成指標の内訳は、外的要因が6指標、指標の過大設定が2指標、内的要因が32指標でした。

平成27年度と5カ年で未達成だった指標については、さらに分析し、第2次市総合計画前期基本計画(H28～32年度)の指標の着実な推進につなげていくことが求められます。

昨年度に策定した総合戦略のKPIは67%達成

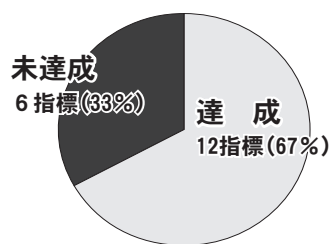
少子高齢化や人口減少に立ち向かう地方を応援するため、昨年度に新たに施行された地方創生法。この法律に基づき、本市

が昨年11月に、地域を元気にするために策定したものが、「遠野スタイル創造・発展総合戦略」(計画期間はH27～31年度。総合戦略)です。総合戦略を着実に推進するため、18のKPI(重要業績評価指標)を設定しています。KPIは、総合戦略における、まちづくり指標のようなものです。年度ごとに、目標値を設定し、その達成状況を毎年度公表します。

平成27年度は、12指標(67%)が達成。未達成の6指標のうち、達成率90%以上が4指標、90%未満が2指標という結果でした。重点プロジェクトのうち「高齢者の自立と社会参加の促進」の全3指標が未達成であるため、特に、健康増進対策の取り組みを推進していく必要があると分析しています。

★遠野スタイル創造・発展総合戦略(H27～31年度)KPI

【H27年度の達成状況】



「市長と語ろう会」

市長が市内各地を訪問し、市民の皆さんと今後のまちづくりについて懇談します。本年度は、よりきめ細かく市民の声に耳を傾けるため、小規模な自治会や集落(地区別懇談)と分野ごと(テーマ別懇談)を対象に開催しています。

★提言集を公開します

7・8月に市内6カ所で開催した市長と語ろう会において、参加者から出された意見や提言、その回答についてまとめた提言集を10月中に公開します。提言書は、市民センター、宮守総合支所、各地区センターなどに備えつけるほか、市ホームページでも公開します。

遠野市 市長と語ろう会

★問い合わせ 市経営企画部(☎62-2111)または各地区センター

★今後の開催日程

	開催日時	対象地区・テーマ	場所
地区別	10月22日(土)、18時半～	小友5区	鷹鳥屋地区コミセン(※)
	27日(木)、18時半～	宮代自治会	宮代公民館
	11月8日(火)、19時～	附馬牛5～7区	沢の口地区コミセン
	9日(水)、19時～	附馬牛1～4区	附馬牛地区センター
	11日(金)、18時半～	松崎1区	松崎地区公民館
	21日(月)、18時半～	小友3区	長野地区コミセン
	22日(火)、18時半～	達曽部5～7区	中斉地区生活改善センター
	28日(月)、18時半～	綾織4区	大久保地区コミセン
	29日(火)、18時半～	土淵1～3区	栃内地区コミセン
	30日(水)、18時半～	鱒沢3区	宮守老人憩いの家
テーマ別	10月21日(金)、19時～	農業	遠野風の丘
	24日(月)、19時～	子育て	市役所西館3階会議室

※コミュニティ消防センターはコミセンと省略
 ※対象地区・団体以外の人でも参加可能です
 ※12月以降の開催日程は、あらためてお知らせします

各種健診の追加日程のお知らせ

受診できなかった人は、最後のチャンスです！

命に関わる病気の予防や早期発見・早期治療のための各種健診(検診)です。
今年度、実施済みの日程で受診できなかった人のために、日程を追加します。
まだ受診していない人は、この機会をお見逃しなく！
◎問い合わせ 市保健医療課(☎62-5111内線13・20)

対象者&料金&日程

会場▶遠野健康福祉の里

日時	種別	対象者	検査料
11月5日(土) 6日(日) 7~9時 ※6時半開場	胃がん検診	36歳以上	2,000円 ※国保の人1,000円
	肺がん検診	40歳以上	800円 ※国保の人400円
	大腸がん検診	35歳以上	800円 ※国保の人400円
	結核検診	65歳以上	無料
12月2日(金) 3日(土) ①9~11時 ※8時開場 ②13~14時半 ※12時開場	特定健康診査	40~74歳の遠野市国保被保険者★	無料 ※希望者心電図検査1,500円眼底検査1,000円
	基本健康診査	30~39歳	2,000円 ※国保の人1,000円
	後期高齢者健康診査	後期高齢者医療被保険者	無料 ※希望者心電図検査1,500円眼底検査1,000円
	前立腺がん検診	50歳以上の男性	1,000円 ※国保の人500円
	肝炎ウイルス検診	40・45・50・55・60・65歳(この検査を受けたことがない人)	無料
12月10日(土) ①9時半~11時 ※8時半開場 ②13~14時半 ※12時開場	乳がん検診	①40歳以上の偶数年齢の女性 ②配布済みの無料クーポン券対象者	2,000円 ※国保の人1,000円
	子宮頸がん検診	①20歳以上の偶数年齢の女性 ②配布済みの無料クーポン券対象者	2,000円 ※国保の人1,000円
	骨粗しょう症予防検診	25・30・35・40・45・50・55・60・65・70歳の女性	1,000円 ※国保の人500円

支払い時に、スキップポイント進呈！
100円につき1ポイント ※検査料が無料の人は対象外

★国保以外の医療保険加入者で特定健康診査を受けたい人は、加入している医療保険者に問い合わせください
・70歳以上・市民税非課税世帯・生活保護世帯は、すべて無料
・年齢は平成29年4月1日現在

75歳の歯科健康診査

- 対象者 平成28年4月1日時点で75歳で、歯科受診券を受け取っている人
- 検査料 無料
- 期間 12月28日(水)まで
- 場所 市内の歯科医療機関(事前に電話予約が必要です)
- 問い合わせ 市市民課(☎62-2111内線260)

表情筋エクササイズ

- 内容 医療器具のバタカラを使い表情筋を鍛えます
- 効能 いびきや口の渇き、頭痛、便秘、肩こり、肌荒れ、認知症予防など
- 対象 遠野市民で、3回実施する診査にすべて参加できる人
- 日時(全3回) 10月28日・11月29日・来年3月6日、14~16時
- 場所 遠野健康福祉の里
- 費用 3,000円(バタカラ代)
- 申込締切 10月20日(木)
- 申し込み・問い合わせ 宮守歯科診療所(☎67-2225)

平成28年度

市職員の給与、定員、採用数などを開示します！

◎問い合わせ 市総務課(☎62-2111内線217)

★人件費(27年度普通会計決算)

人口	歳出額	実質収支	人件費	人件費率
28年4月1日現在 28,529人	218億 5,784万円	2億 6,181万円	30億 2,340万円	13.8%

★職員給与費(27年度普通会計決算) ※退職手当を除く

職員数	給与費				1人当たりの給与費
	給料	職員手当	期末勤勉手当	計	
335人	12億 4,128万円	1億 9,305万円	4億 5,628万円	18億 9,061万円	564万円

★学歴別初任給および経験年数別平均給料月額(一般行政職、28年4月1日現在)

区分	決定初任給	経験10年	経験15年	経験20年
大学卒	16万7,600円	24万7,200円	28万8,500円	35万3,400円
高校卒	14万5,900円	22万6,500円	26万5,500円	32万3,300円

★平均給料月額と平均年齢(一般行政職、28年4月1日現在)

平均年齢	平均給料月額
43歳4カ月	33万4,525円

★期末・勤勉手当(28年4月1日現在)

区分	6月期	12月期	計
期末手当	1.225月分	1.375月分	2.6月分
勤勉手当	0.745月分	0.745月分	1.49月分

※このほかに職制上の段階などによる加算措置あり

★退職手当(28年4月1日現在)

区分	自己都合	勸奨・定年
勤続20年	20.445月分	25.55625月分
勤続25年	29.145月分	34.5825月分
勤続35年	41.325月分	49.59月分
最高限度額	49.59月分	49.59月分
定年前早期退職特例	—	2~20%加算
退職時昇給	—	勸奨:4~8号級
1人当たり平均支給額(27年度)	2,034万円	

★そのほかの手当(28年4月1日現在)

区分	主な内容および支給単価
扶養手当	①配偶者 月額13,000円 ②①以外の扶養親族 月額6,500円 ③16~22歳の子1人につき月額5,000円加算
住居手当	貸家・間借りなど 月額27,000円限度
通勤手当	①交通機関利用 運賃相当額(月50,000円限度) ②交通用具利用 片道2*以上、月2,250~24,500円の範囲で距離に応じて

★特別職の報酬(28年4月1日現在)

区分	報酬等月額	期末手当
市長	78万9,000円	6月期:1.425月分 12月期:1.525月分 計:2.95月分
副市長	65万4,000円	
教育長	56万8,000円	
議長	37万5,000円	6月期:1.40月分 12月期:1.50月分 計:2.90月分
副議長	32万6,000円	
議員	30万2,000円	

★職員数(28年4月1日現在)

区分	H28年	H27年	増減数	主な理由
一般行政部門	215人	231人	-16人	定員管理計画に基づく削減
特別行政部門	105人	104人	+1人	
公営企業等	31人	31人	±0人	
合計	351人	366人	-15人	

★職員定員管理計画の実績

区分	H24年	H25年	H26年	H27年	H28年
数値目標	392人	384人	376人	368人	363人
職員数	385人	377人	373人	366人	351人
職員の実増減数	-11人	-8人	-4人	-7人	-15人

★職員の採用および退職(28年度)

採用職員数(4月1日付)	退職者(H27年度中)
6人	22人

第13回

市民健康講座「じわじわと体をむしばむ歯周病」

11月3日(木・祝日)、14時半~ あえりあ遠野交流ホール

入場無料

※参加希望者は現在配布中の入場整理券をお求めください
【入場整理券配布所】 遠野健康福祉の里、宮守総合支所、とびあインフォメーションコーナー
◎問い合わせ 市保健医療課(☎62-5111内線20)

お口の健康のために、ぜひ、ご参加ください！



講師
岩手医科大学歯学部教授
八重柏 隆氏

図書館情報

おすすめ本



『昭和なくらし方』
小泉 和子 著 (河出書房新社)
エアコンの無い夏の過ごし方、昔ながらの大掃除の方法などをカラー図版でわかりやすく説明。電気に頼らない、物を買わない・捨てない暮らし方をまとめた一冊。



『罪の声』
塩田 武士 著 (講談社)
父の遺品のカセットテープから流れる幼い自分の声は、31年前の未解決事件で使われた音声と全く同じだった。「グリコ・森永事件」をモデルにした長編小説。



『ゆびさきちゃんのだいぼうけん』
いわい としお 著 (白泉社)
ママとケンカして家出したゆびさきちゃん。公園のトンネルをくぐると、そこは不思議な動物たちの世界。指でたどりながら、ゆびさきちゃんと冒険へ出かけよう！



『おたからパン』
真珠 まりこ 作・絵 (ひさかたチャイルド)
「おたからパン」という、おいしいパン屋さんに忍び込んだドロボウ。そこで出会ったお店の親方からパンづくりを学び、ドロボウは本当のたからものを見つける。

移動図書館・休館日

- ◆寄贈者(敬省略)▷図書=荒谷良、千葉久夫、菊池由果▷資料=柳文寺、沼田功、小笠原晋、大谷洋樹
- ◆移動図書館▷7日=附馬牛町▷11日=宮守町宮守・達首部①▷12日=土淵町▷13日=綾織町▷19日=松崎町・鷲崎町▷20日=上郷町▷21日=早瀬町・松崎町・宮守町鱒沢▷25日=青笹町▷27日=宮守町宮守・達首部②▷11月1日=小友町・宮守町鱒沢▷11月2日=市内福祉施設▷11月4日=附馬牛町
- ◆休館日 図書館・宮守ゆうYOUNGソフツ館=10月10・17・24・31日、11月7日 博物館=10月31日、11月7日

問い合わせ 市立図書館(☎62-2340)

イベント

- 読み聞かせの広場▷日時 10月23日(日)、11時~
 - 子ども映画会『アリとキリギリス』▷日時 11月5日(土)、11時~
 - 世界のくらし本展 世界の暮らしや文化に関する本約120冊を展示・貸し出します。▷期間 11月2日(水)~11月20日(日)
 - 図書修理講習会▷日時 11月11日(金)、9時~12時▷定員 先着15人▷参加料 無料▷持ち物 エプロン、タオルまたは布、はさみ
- ※移動図書館の運行表は、市ホームページに掲載しているほか、各地区センターに備え付けています。

ばすほる食育まつり

入場無料

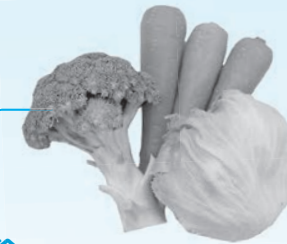
子どもから大人まで楽しめる、食育に関するイベントを開催します。オープニングでは、白岩児童館一輪車クラブの演技披露も行われます。ぜひ、お越しください。

10月15日(土)、10時~13時
市総合食育センターばすほる

★全ブースを回ると、賞品がもらえる
スタンプラリーもあります！

★産直販売

学校給食で使用している新鮮な野菜や手作りお菓子を販売します。



★郷土料理体験

昔懐かしい「かまど」を使って遠野の郷土料理の調理体験をします。※参加無料



★学校給食体験

平成29年度の新一年生は無料。一般の人は1食300円で試食することができます。※申し込みが必要です

★魚の解体ショー

10月は魚食普及月間です。学校給食調理師による魚の解体ショーと魚料理の試食を行います。



★健康づくりと防災コーナー

▶味噌汁塩分濃度測定▶軽いスポーツ体験▶食事バランスを考えた備蓄—など

■問い合わせ

市総合食育センター 総合食育推進課 (☎62-2032)

第93回

遠野遺産

The Tono Heritage

認定第6号 有形文化遺産

遠野七観音・栃内観音

所有者 久保 ミヨ 推薦者 土淵町久保自治会

栃内観音は遠野七観音の一つで、土淵町栃内にある大月山栃内寺の本尊。慈覚大師により一本の木から他の七観音と共に彫られ、嘉祥4年、本尊として安置されたと伝えられています。その後一時荒廃し、本尊は失われましたが、享保5年、新たに馬頭観音を本尊として安置。ゆえに、別名「山崎観音・馬頭観音」と呼ばれています。一昼夜で巡ると願いが叶うと言われる七観音巡りの第六番札所でもあり、地域住民に守られています。



MEMO

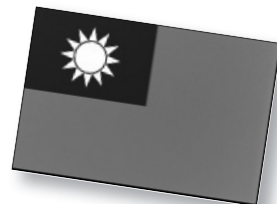
- 住 土淵町栃内15地割11番地
- 交 JR 遠野駅から車で15分
- 圏 土淵地区センター(☎62-2837)



10/25 もっと知りたい! 世界のあれこれ「台湾編」

花巻空港の定期便化で、今話題の台湾。台湾出身の講師に、台湾の魅力や旅のおすすめ情報を伺います。台湾料理も作ります。

▶時間 18時半~20時半▶場所 市民センター講義室▶講師 菅沼 麗雯氏▶参加料 500円▶定員 20人▶持ち物 エプロン、筆記用具▶問い合わせ (一財)遠野市教育文化振興財団事務局(☎62-6191)



11/26 「女性の健康セミナー」参加者募集

健康問題やストレスへの対処などを知り、生き生きと働き続けるための知識を学ぶ、女性対象のセミナーを開催します。

▶時間 13時~15時▶場所 市民センター講義室▶内容 講義、グループワークなど▶申込期限 11月4日(金)▶申込・問い合わせ 市生涯学習スポーツ課学び支援係(☎62-4413 内線212)



10/23 「ファミリー体カテスト」

自分の体力の変化を知るいい機会です。この機会に、体の状態を確認してみませんか？

▶時間 9時~12時(受付8時半)▶場所 釜石市市民交流センター(現地集合)▶内容 握力、状態おこしなどの体カテスト6項目▶参加料 無料▶対象 6~79歳 ※団体(家族)申し込み可▶申込締切 10月18日(火)▶その他 測定結果は体力テスト終了時に配布します▶問い合わせ 市生涯学習スポーツ課スポーツ係(☎62-4413)

10/22 「ポケモンGO! In Tono Go (遠野郷)！」参加者募集

フィールドワークを通じて遠野の街を再発見し、国内外の観光客向けのオリジナルマップを作成します。

▶時間 9時20分~12時▶集合場所 市民センター集会所▶参加料 無料▶定員 20人▶持ち物 ポケモンGOインストール済みの端末、歩きやすい服装、飲み物▶問い合わせ (一財)遠野市教育文化振興財団事務局(☎62-6191)

10/15 「藍染体験」を開催

昔ながらの染物、藍染めを体験できます。自分だけのオリジナルの手ぬぐいを作ってみませんか？ ※要予約

▶時間 10時~12時▶場所 伝承園 染工房▶定員 10人▶講師 多田みえ子氏▶体験料 1,500円▶持ち物 ゴム手袋、ボール(小)1個、エプロン▶問い合わせ 伝承園(☎62-8655)



10/16 遠野グローバルプラザ「映画上映会」を開催

10月16日の世界食糧デーにあわせ、世界的な料理人のドキュメンタリーを上映します。

▶時間 14時~15時半▶場所 遠野グローバルプラザ(旧上郷中学校)▶上映作品「料理人ガストン・アクリオ 美食を超えたおいしい革命」▶料金 事前予約300円、当日500円(高校生以下無料)▶予約・問い合わせ 遠野グローバルプラザ 担当:山田(☎69-3633)

お知らせ

10月期の児童手当支給 年間支払通知の確認を

6～9月分の児童手当を、10月11日(火)に指定の金融機関口座に振り込みます。支給額は先に送付している年間支払通知書をご確認ください。また、児童手当の現況届を出していない人には振り込まれませんので、ご注意ください。

■問い合わせ 市市民課(☎62-2111内線262)

暮らしの疑問を解決！ 特設行政相談所を開設

行政相談では、国などの仕事に関する疑問、要望や相談に応じています。10月17～23日の「行政相談週間」に合わせ、特設相談所を開設します。

①10月8(土)・9日(日)、10時～15時、蔵の道ひろば(産業まつり会場内)
②10月19日(水)、10時～15時、達曾部地区センター

■問い合わせ 市経営企画部(☎62-2111内線233)

心身の発達に不安がある 子が対象の就学相談

市教育委員会では、平成29年度に就学予定で、心身の発達に不安や気がかりのある児童の保護者(市内在住)を対象に、就学相談を受け付けています。お気軽に相談ください。

■期間 10月21日(金)まで
■問い合わせ 市教育委員会事務局(☎62-2111内線860284)

秋の狂犬病予防集合注射を10月23日(日)実施

■対象 生後91日以上で、本年度に予防接種を受けていない犬
■料金 3,200円 ※未登録の場合は、3,000円別途必要
■時間・場所 ①9時～9時10分／達曾部地区センター、綾織地区センター、附馬牛地区センター
②9時20分～30分／宮守総合支所裏、遠野第13区自治会館、土淵地区センター ③9時40分～50分／鱒沢就業改善センター、総合福祉センター、青笹地区センター ④10時～10時10分／小友地区センター、市役所本庁舎西館駐車場、上郷地区センター

■問い合わせ 市環境課(☎62-2111内線850321)

法テラス大槌の無料相談をご利用ください！

弁護士などの専門家が相談に応じます。※要予約

■相談日程 月・水・金曜日(弁護士)／借金、相続、住まい、夫婦・家族関係 など 火曜日(司法書士)／土地建物の権利関係、借金、会社法人に関する登記 など 木曜日(行政書士、社会保険労務士、土地家屋調査士)／相続・遺言、社会保険、労務管理、土地 など

■相談時間 10時～16時
■場所 大槌町役場敷地内

■予約・問い合わせ 法テラス大槌(☎050-3383-1350)

10月15～21日は、違反建築物防止週間です！

期間中、遠野土木センターでは、違反建築の防止と建築物の安全確保を目的とした公開パトロールを行います。また、建築に関する相談所を開設します。※要予約

■相談場所 遠野地区合同庁舎2階
■予約・問い合わせ 遠野土木センター(☎62-9938)

大規模な土地取引後は 市へ速やかに届け出を

広い土地を売買・交換した場合、取得者は2週間以内に市町村へ届け出る必要があります。届け出の遅れや偽りの届け出は、法律により罰せられることがあります。

■届け出が必要な面積 ①市街化区域…2,000㎡以上 ②都市計画区域(①を除く)…5,000㎡以上 ③その他の区域…10,000㎡以上

■問い合わせ 市経営企画部管財担当(☎62-2111内線362)

盛岡地方裁判所(遠野) 宅地や建物などを競売

物件情報の詳細は、外部専門ホームページでも閲覧できます。

■閲覧期間 11月2日まで(入札期間は10月26日～11月2日)
■問い合わせ 盛岡地方裁判所遠野支部執行官室(☎62-3184 外部専門HP : <http://bit.sikkou.jp/>)

イベント

市制施行11周年を祝う 記念式典を開催します

市制発展に尽力した方々の表彰式などを行います。併せて、市民健康講座(P22参照)も開催しますので、ぜひ、ご参加ください。

■日時 11月3日(木・祝日)、13時～
■場所 あえりあ遠野
■問い合わせ 市総務課(☎62-2111内線212)

認知症の方を介護する 人を対象に交流会開催

■日時 10月15日(土)、13時半～15時
■場所 遠野健康福祉の里
■内容 講話と懇談
■参加費 無料
■申込方法 前日までに電話申込
■申し込み・問い合わせ 市長寿課(☎62-5111内線16)

本州唯一の馬の競り市 遠野市乗用馬市場開催

前日13時15分から開催される共励会と併せ、自由に見学できます。

■日時 11月1日(火)、13時～
■場所 遠野馬の里
■問い合わせ 遠野馬の里(☎62-5561)

第10回市民グラウンド ゴルフ交流大会を開催

■日時 10月29日(土)、受付8時～

■場所 遠野運動公園特設会場
■参加資格 中学生以上の市民
■参加料 500円
■申込方法 地区センターなどに備え付けてある申込用紙に記入し、10月15日(土)までに提出
■問い合わせ 遠野市グラウンドゴルフ協会 阿部(☎64-2375)

障がい者のための就職 相談会を開催します！

■日時 10月28日(金)、14時～16時
■場所 釜石地区合同庁舎4階
■内容 参加企業のブースで、相談や情報交換ができます。
■申込方法 事前にハローワーク遠野に申し込みください
■問い合わせ ハローワーク遠野(☎62-2842)

職場トラブルなどの悩み は無料労働相談会へ

岩手県労働委員会の委員が、職場のトラブルなどで悩んでいる労働者・事業主の相談に応じます。※要電話予約(当日受付も可)

■日時 10月30日(日)、13時～16時
■場所 あすもあ遠野
■予約・問い合わせ 岩手県労働委員会事務局(☎0120-610-797)

動物ふれあいフェスタ 2016 in 釜石を開催！

■日時 10月30日(日)、13時～
■場所 シープラザ釜石(釜石市鈴子町22-1)
■内容 わんわん大運動会、無料

健康相談、体脂肪測定 など
■問い合わせ 県獣医師遠野支会事務局 水野(☎080-6036-2729)

ありがとうございました！

市に寄せられたご厚意を紹介

▶(株)ベルジョイス ビッグハウス 遠野店様…7月4日、子育て支援に役立ててほしいと寄附金が寄せられました。

▶愛知県岡崎市の方…8月1日、市勢振興と東日本大震災の復興支援に役立ててほしいと寄附金が寄せられました。

▶めがね橋ライブ実行委員会様(千田健太郎会長)…8月5日、東日本大震災の復興支援に役立ててほしいと23,034円が寄せられました。

市職員の人事異動 (10月1日付)

★第三セクターなどの経営体強化
現在、本市が進めている「地域経営改革の取り組み」の3本柱の一つである「第三セクターの経営体強化の取り組み」を先行的に進めるため、外部の専門家(中小企業診断士)を経営企画部に配置します。

経営企画部第三セクター支援担当部長 竹内正己(東北銀行派遣職員)

★その他
消防本部保安施設課消防副士長 小水内晶統

市長ひとこと



遠野市長 本田敏秋

「あの感動が、再び。」

昭和45年10月10日は、見事な秋晴れでした。その年の4月、私は県職員として採用され、初めての大事な仕事として、岩手国体の開会式で山梨県選手団の誘導を務めました。県営陸上競技場での開会式は、大変盛り上がりました。堂々の入場行進、マスゲームなど、感動の場面が今でも鮮やかに思い出されます。

この広報誌が皆さんのお手元に届くころ、県内

では、46年ぶりの開催となる希望郷いわて国体が盛り上がっていることでしょう。サッカー競技少年男子の会場である本市では、たくさんの市民の皆さんが、全国の高校生諸君のさわやかな戦いを支えています。時代背景は変われど、スポーツがもたらす感動は変わることがありません。46年前と変わらぬ光景が、今、遠野の里に再現されています。

ラストスパート! 60日間
(10月・11月)
秋期講習生 募集します。

大学推薦入試対策(小論文・面接、その他)
公務員・就職試験対策(学力・教養・適性検査・SPI)

個別指導 遠野教室 ☎0198-60-1661
明光義塾 松崎町白岩10-15-21 <http://meikogijuku.jp/>

有料広告

企画展 ～兵庫県福崎町との友好交流事業～
柳田國男と兄弟の絆

柳田國男とその兄弟の書簡や写真などの資料を展示し、生涯にわたり交流を続けた兄弟の絆を紹介します。

10月8日(土)～11月6日(日)
遠野市立博物館エントランス
主催/福崎町

◎問い合わせ 市立博物館(☎62-2340)

9月15日～19日 米国・チャタヌーガ市友好訪問団来遠

姉妹都市へ向け交流スタート

1990年から、中高生などの海外派遣事業で交流を続けている米国テネシー州チャタヌーガ市。同市から、長年交流の橋渡しをしてきたルーザ・メシッチさんと友好訪問団9人が、本市を訪れました。訪問団は、姉妹都市提携を望むチャタヌーガ市長の親書を携えて来遠。16日は、遠野高と遠野緑峰高の生徒と高校生派遣事業について意見交換会、同日夜は歓迎会が開かれました。一行は、17日から開催された遠野まつりにも参加。郷土芸能パレードや流鏑馬を見学しながら、市民との交流を深めました。

訪問団の一員であるアレックス・ヒューイさんは、国際化推進支援員として一年間本市に滞在。さまざまなPR活動を通じて、両市の交流をさらに進展させます。



I'm Alex Hughey.
アレックス・ヒューイです。
Nice to meet you.
よろしくお願ひします。

とびあ庁舎に友好訪問団が表敬訪問。姉妹都市提携に向けての交流がスタートしました

アレックス・ヒューイさん

9月3日 奇跡のフォーラム(同実行委員会主催)

無農薬栽培の夢を語る

市民センターで同フォーラムが開催され、県内外から600人が参加しました。ローマ法王に米を食べさせた高野誠鮮氏、通年昼夜型放牧を行い山地酪農の未来を切り開いた中洞正氏、不可能と言われた無農薬リンゴをつくった木村秋則氏が活動を紹介します。自然栽培の大切さを訴える3人の話に、参加者は耳を傾けていました。



無農薬農法について熱弁する木村さん

9月15日 交流すまいる給食

おいしい地元食材に感謝!

市内産の食材を取り入れた「交流すまいる給食」が市内小中学校で提供されました。今回は、希望郷いわて国体に向けた「おもてなしレシピ」から考案された献立が振る舞われました。小友小学校では、地元の生産者や給食関係者も児童と一緒に試食。地元の人と会話をしながら、栄養満点の味を堪能しました。



「いただきます!」と給食を味わう児童たち

9月1日 達曽部地区センター開所

達曽部に市民協働の拠点設置

宮守町の達曽部多目的研修集会施設内に、達曽部地区センターの事務所が開かれました。開所式には地域住民ら50人が出席し、新たな市民協働の拠点に期待を寄せました。2人の市職員が常勤し、地域づくり団体などと連携した地域活性化に取り組みます。★問い合わせ/達曽部地区センター(☎ 69-5055)



テープカットで開所を祝いました

9月1日 遠野ローカルベンチャースクール事業

起業目指し、遠野で挑戦!

市は、地域おこし協力隊員が起業に向けた育成プログラムに取り組む「遠野ローカルベンチャー事業」を開始します。この日は、新たに着任する10人に本市場長から辞令を交付。隊員は今後3年間、地域や企業と連携しながら7つの地域活性化プロジェクトに取り組み、将来的に起業による定住・自立を目指します。



起業を目指す隊員の皆さん

9月1日 第18回「わたしの主張遠野地区大会」

自分の思いを言葉に込めて

遠野中体育館を会場に開催され、市内全3中学校から9人が出場。自分の夢や、学校生活で感じたことなどについて力強く発表しました。最優秀賞は、「1/1の個性」と題して発表した小田島芽衣子さん(遠野3)。芽衣子さんは、学校生活を通して感じた障がい者の人権と平等について主張し、「障がいはいは『個性』と訴えかけました。



表情豊かに主張する小田島さん

8月28日 第34回遠野じんぎすかんマラソン

遠野路をランナー駆け抜ける

昨年より約200人多い1,634人のランナーが出走し、遠野路をさわやかに駆け抜けました。市民センター発着の3・5・10kmのコースで、全14部門を実施。上位目指し懸命に走る姿に、沿道から盛んな声援が送られました。ゴールしたランナーには遠野名物のジンギスカンが振る舞われ、参加者は舌鼓を打ちました。



号砲とともにスタート!

8月・9月 遠野ホップ収穫祭2016&初仕込み式

遠野産ホップの収穫を祝う



遠野産ホップの収穫を祝う、多彩な催しが行われました。遠野ホップ収穫祭2016(TKプロジェクト実行委員会主催)は8月27・28の両日、蔵の道広場特設会場で開かれました。ビールや地元産材を使用した料理の販売、ドイツ楽団などによる生演奏などを展開。市内内外からビールファン4,500人が訪れ、ホップの収穫を盛大に祝いました。

収穫したホップを使用する「キリン一番搾りとれたてホップ生」(以下、とれたてホップ生)の初仕込み式は、9月12日、仙台市のキリンビール仙台工場で開催。出席した関係者ら100人は、遠野産ホップを醸造釜に投入し、良質のビールの完成を願いました。とれたてホップ生は、63万ケース(8千箱)製造され、10月25日から全国販売される予定です。

1_収穫祭でキリンビール樹の谷川満醸造担当部長にホップバトンを手渡す佐々木悦男遠野ホップ生産組合長 2_収穫祭は暑い2日間に 3_仕込み式で遠野産ホップを醸造釜に投入する本市場長 4_今年のとれたてホップ生のデザイン

4



希望郷いわて国体が開幕!

第71回国民体育大会「2016希望郷いわて国体」は10月1日に開幕し、北上市総合運動公園陸上競技場で総合開会式が開かれました。式典には、選手や関係者、観客ら約2万人が参加。多彩な催しを通じ、東日本大震災の支援への感謝の気持ちを全国に発信し、復興へ向け力強く進むことを誓いました。オープニングイベントのわんこdeダンスには、遠野一輪車クラブが、ユニサイクルいわての一員として参加。

元気いっぱいダンスで会場を盛り上げました。選手団入場では、遠野の選手も堂々と行進。本年6月に各町で採火し、7月の100日前イベントで誕生した本市の炬火は、県内33市町村の炬火と共にまとめられ「希望郷いわての火」として誕生しました。本市でのサッカー競技少年男子の模様や、遠野の選手の活躍は、広報遠野11月号(11月4日発行)で詳しくお知らせする予定です。



1_多彩なイベントを通じ、全国からの支援に感謝 2_遠野一輪車クラブも出演 3_炬火「希望郷いわての火」が灯されました 4_堂々と入場行進する本県選手団



みんなの広場

わがやのアイドル

遠野の元気なわらすっこたちを紹介します。

Child

小友町



⑥松田 蓮くん
(H22. 11. 17生)
⑥松田 玲央くん
(H26. 5. 28生)

瞬さんのお子さん

遠野町



宏明さんのお子さん

⑥高橋 風くん
(H25. 6. 11生)
⑥高橋 来斗くん
(H21. 4. 2生)

「わがやのアイドル」写真募集!

お子さんの笑顔を広報に掲載し、記念の一冊にしてみませんか? ▶対象 未就学児(兄弟や姉妹と一緒に写っている写真でも可)▶申込期限 10月14日(金)▶申込方法 住所、氏名(お子さん・保護者)、電話番号、写真一を下記に郵送またはメールでお寄せください▶問い合わせ 市経営企画部広報担当(☎62-2111内線233 メールアドレス: koho@city.tono.iwate.jp)

Marriage

私たち、結婚しました!

「私たち結婚しました」写真募集!

結婚の思い出に写真を掲載してみませんか? お気に入りの写真(携帯電話で撮影した画像も可)をお寄せください。▶問い合わせ 市経営企画部広報担当(☎62-2111内線233メールアドレス: koho@city.tono.iwate.jp)



小松 誠司さん 20歳
住奈美さん 18歳
=土淵町=

ターンズ

遠野にI・J・Uターンした人をご紹介します!



Vol. 6 福寄 順子さん
(一財)遠野市教育文化振興財団
=東穀町在住、千葉県出身=

地域の人たちとの交流が一番の楽しみです。

Q. 遠野に移住した理由は?

被災地支援として、(公社)青年海外協力協会(JOCA)の派遣で遠野にきました。その後、一度東京に戻りましたが、遠野の人たちの人柄が忘れられず、遠野以上に良いところはないと思い移住しました。

Q. 現在の遠野ライフは?

遠野の伝統芸能に興味があり、平倉神楽の練習に参加しています。

練習も楽しいですが、練習後に平倉神楽保存会の人たちと交流を深めるのが一番の楽しみです。

Q. 今後の目標は?

青年海外協力隊では、有機野菜の栽培や肥料づくりなどの農業分野が専門でした。その経験を生かし、将来は一軒家に住んで家庭菜園もしながら、実家に預けている猫と一緒に暮らすのが夢です。



↑平倉神楽「鶴舞」を披露する福寄さん



★主な経歴

- ①青年海外協力隊に参加後、東京で就職
- ②'12年移住

TURNS

ターン

【お知らせ】 遠野への移住・定住に関する相談は、「で・くらす遠野」まで! (☎62-2111)

で・くらす遠野

検索

子育てするなら遠野! //

Vol. 28

わらすっこインフォ

Info

産後リフレッシュ教室を開催します!

市は、子育て中のお母さんと赤ちゃんを対象に、ヨガ教室を開催します。

開催日	対象	
	産後ヨガ(H28年生まれ) ※対象者には通知します	親子ヨガ
H28年 10月28日(金)	7月出産の親子	産後4カ月以上1年未満の親子
11月18日(金)	8月出産の親子	
12月16日(金)	9月出産の親子	
H29年 1月27日(金)	10月出産の親子	親子
2月24日(金)	11月出産の親子	
3月24日(金)	12月出産の親子	



★時間...10時~12時まで

★場所...遠野健康福祉の里

★定員...①産後ヨガ 5組
②親子ヨガ 10組

★持ち物...飲み物、汗拭き用タオル、赤ちゃん用バスタオル

★参加費...無料

★申し込み...1週間前までに申し込みください。定員になり次第締め切ります。

申し込み&問い合わせ
市助産院(☎62-1103)

食生活改善推進委員おすすめ

栄養満点♪ 食育レシピ

Cook



おすすめポイント
ボリュームがあるのに低カロリー、酢豚の半分以下です!

酢鶏

今月のレシピ担当は
上郷町
食改善推進委員
の皆さん

1人分の栄養価

エネルギー 125kcal、タンパク質 9.7g、脂質 2.6g、カルシウム 18mg、食塩 0.8g

●材料(4人分)

鶏もも肉160g、A(タマネギ80g、ニンジン・茹でタケノコ・シイタケ各40g)、ピーマン・パイナップル各20g、B(おろし生姜1.2g、おろしニンニク0.4g、溶き卵20cc、醤油・酒各小さじ1)、小麦粉大さじ1と1/3、タレ(砂糖大さじ1、トマトケチャップ大さじ1と小さじ1、水40cc、おろし生姜1.2g)、片栗粉1.8g、揚げ油適宜、サラダ油4cc、ごま油2cc

●作り方

- Aとピーマンを乱切りにして茹で、パイナップルは一口大に切る。
- ボウルにタレの材料と倍量の水で溶いた片栗粉を加えて混ぜる。
- Bを鶏肉にもみ込み、小麦粉を振ったものを、170度の油で揚げる。
- フライパンにサラダ油を入れて、Aとパイナップルを炒める。②を回し入れ、弱火にして煮詰めながら絡める。③とピーマンとごま油を加えて混ぜる。

おめでた

8月31日まで届け出分()内は性別と保護者

遠野	神原心海(女)	(剛)
	佐藤楓真(男)	(大忠)
	本山ひろね(女)	(潤一郎)
	萩野陽咲(女)	(信吾)
	伊藤菜々香(女)	(芳樹)
綾織	阿部渚(女)	(研友)
	昆咲良(女)	(和寿)
土淵	留場奏佑(男)	(拓也)
青笹	菊池莉叶(女)	(晋)
	奥寺李心(男)	(祐一)
宮守	多田志季(男)	(健一郎)
	佐藤幸希(男)	(永治)
	多田夏希(男)	(康幸)

おくやみ

8月31日まで届け出分()内は年齢と行政区

遠野	晴山ツヤ	(91歳・8区)
	神山康雄	(76歳・13区)
	奥友サクラ	(89歳・15区)
	昆均	(52歳・8区)
	菊池ミエ	(96歳・4区)
	犬亦務	(84歳・1区)
	佐藤勝男	(86歳・6区)
綾織	千葉幸次	(83歳・1区)
	鈴木ケイ	(92歳・3区)
	菊池昌孝	(81歳・5区)
	菊池民人	(69歳・2区)
小友	佐々木キヨ	(68歳・5区)
	菊池和一	(75歳・2区)
附馬牛	阿部榮治	(84歳・4区)
	江川トヨ	(85歳・7区)
松崎	菊池キミ	(88歳・3区)
	佐々木悦子	(82歳・8区)
土淵	荒川オキノ	(93歳・9区)
	杉館長四郎	(82歳・6区)
	長瀬潮助	(82歳・8区)
	似田貝雪男	(90歳・9区)
青笹	菊池ウメ子	(92歳・3区)
	菊池義一	(89歳・4区)
上郷	菊池ハナ	(92歳・9区)
	堀切萬	(84歳・4区)
	堀切マキ	(86歳・5区)
	菊池長利	(78歳・1区)
宮守	松田昌八	(83歳・宮5区)
	高橋秀康	(72歳・達2区)
	菊池裕	(82歳・宮1区)
	照井興三郎	(77歳・宮1区)
	菊池邦夫	(84歳・宮5区)
	阿部定子	(83歳・宮2区)

※慶弔欄は、掲載を希望された方のみ掲載しています

祝 ご成人記念写真ご予約受付中
 貸衣装あります

- 女性用お振袖フルセット・・・60,000円
 前撮りすると10,000円引き!
 撮影のみ・・・12,000円
- 男性用羽織・袴フルセット・・・15,000円～
 撮影のみ・・・無料 着付けサービス

あかきスタジオ (仮称) ☎0198-62-3520

祝・成人

有料広告

トイレと洗面化粧台が
 8日(土)9日(日)
産業まつり会場で
2日間限りの大特価
詳細は会場にて!!

遠野市早瀬町二丁目7番31号 宅地建物取引業者免許証番号岩手県知事(3)第2253号
(株)立石工務店 ☎63-1731 皆様、お見逃しなく!!

有料広告

就職率**95.2%**(開講時からの実績)
公共職業訓練 12月入所生募集!

★応募資格 ハローワークに求職手続きをしている方
 ★受講料 無料(テキスト代は自己負担) **女性の方も大歓迎!**
 ★応募科 住宅建築施工科(定員15人)
 ★訓練期間 12月1日～5月29日(6カ月間)
 ★募集締切 11月11日(金)まで
 ★施設見学 平日10:00と14:00の2回
 ★申込方法 ハローワークにお申し込みください!

ポリテクセンター岩手 遠野実習場 詳しくは...
 遠野市青笹町中沢 8-1-8 遠野市森林総合センター内 ☎0198-63-1411

有料広告

車検のコバック
 遠野店

車検が安い!安心の全国チェーン

コバック 車検証をお手元にお電話下さい
 ☎0120-322-589

岩手県遠野市松崎町白岩19-60-1
 有限会社 駒形モータース
 ●営業時間/AM8:30~PM6:30
 ●定休日/水曜日
 ホームページからもご予約できます <http://www.kobac.co.jp>

有料広告

青春
セッション
のトーク!

Yuki Bessho
別所 由貴 さん
 (21歳) =早瀬町在住=

**自分で考え行動できる
 看護師になりたい**

大きな瞳が魅力的な由貴さん。看護学校を卒業し、今年の4月から県立遠野病院で働き始めました。「患者さんの体調・安全を第一に考え、業務にあたっています」と明るく話します。

看護師は体力を使う仕事。自身の体調管理には特に気を遣

ているそう。休日は、所属している社会人ソフトボールチームの練習に参加し、体力作りに励んでいます。

「毎日が新しいことの連続。先輩方のように、臨機応変に対処できる看護師になりたいです」と目標を話してくれました。

- ◆休日の過ごし方は…看護師仲間との女子会
- ◆自己分析すると…負けず嫌い
- ◆理想の男性は…包容力のある人



貸衣装あります

七五三
 ただいま
 撮影中

フォトショップ ふじわら
 TEL・FAX 62-0199

有料広告

3Bell エステサロン スリーベル

ご予約はこちらまで、お気軽に。
 ☎090-8925-3388

初回限定! 贅沢コース 3,500yen
 ご体調に合わせて、お好きなコースをご提案いたします。

河内 みすず

松原東字 遠野市新町5-2
 【完全予約制】10:00~15:00
 ※日曜・祝日は休業 ※駐車場あり
 HP: <http://www.kawauchi-tono.com>

有料広告